



Godkännande av nya funktioner i Schengens informationssystem

Sammanfattning

I detta ärende behandlar utskottet regeringens proposition 2004/05:37 Sveriges antagande av rådets beslut om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem jämte två motioner som väckts med anledning av propositionen.

I propositionen föreslås att riksdagen skall godkänna ett inom EU upprättat utkast till rådsbeslut om ändringar i Schengens informationssystem (SIS). Rådsbeslutet går bl.a. ut på att ytterligare kategorier av egendom skall kunna registreras i SIS, exempelvis stulna kreditkort. Vidare innebär beslutet att Europol och de nationella medlemmarna i Eurojust skall få tillgång till SIS.

Utskottet föreslår att riksdagen bifaller regeringens förslag och avslår motionerna.

I ärendet finns två reservationer (mp respektive v) och ett särskilt yttrande (m).

Innehållsförteckning

Sammanfattning.....	1
Utskottets förslag till riksdagsbeslut.....	3
Redogörelse för ärendet.....	4
Ärendet och dess beredning.....	4
Propositionens huvudsakliga innehåll.....	4
Utskottets överväganden.....	5
Godkännande av nya funktioner för SIS.....	5
Reservationer.....	9
1. Avslag på propositionen, punkt 1 (mp).....	9
2. Uppgifter om efterlysta, punkt 2 (v).....	10
Särskilt yttrande.....	11
Uppgifter om efterlysta och Övriga delar av rådsbeslutet, punkterna 2 och 3 (m)	11
<i>Bilaga 1</i>	
Förteckning över behandlade förslag.....	12
Propositionen.....	12
Följdmotioner.....	12
<i>Bilaga 2</i>	
Utkast till rådets beslut.....	13
<i>Bilaga 3</i>	
Corrigendum.....	30

Utskottets förslag till riksdagsbeslut

1. Avslag på propositionen

Riksdagen avslår motion 2004/05:Ju19.

Reservation 1 (mp)

2. Uppgifter om efterlysta

Riksdagen godkänner det inom Europeiska unionen upprättade utkastet till rådsbeslut om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem, bland annat i kampen mot terrorism, såvitt avser artikel 94.3 j). Därmed bifaller riksdagen proposition 2004/05:37 i denna del och avslår motion 2004/05:Ju18.

Reservation 2 (v)

3. Övriga delar av rådsbeslutet

Riksdagen godkänner det inom Europeiska unionen upprättade utkastet till rådsbeslut om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem, bland annat i kampen mot terrorism, i de delar som inte omfattas av beslutet i det föregående. Därmed bifaller riksdagen proposition 2004/05:37 i denna del.

Stockholm den 25 januari 2005

På justitieutskottets vägnar

Johan Pehrson

Följande ledamöter har deltagit i beslutet: Johan Pehrson (fp), Britta Lejon (s), Rolf Olsson (v), Margareta Sandgren (s), Beatrice Ask (m), Lennart Nilsson (s), Helena Frisk (s), Peter Althin (kd), Elisebeht Markström (s), Jeppe Johnsson (m), Göran Norlander (s), Torkild Strandberg (fp), Johan Linander (c), Joe Frans (s), Cecilia Magnusson (m), Kerstin Andersson (s) och Leif Björnlod (mp).

Redogörelse för ärendet

Ärendet och dess beredning

Den 4 juli 2002 presenterade Spanien två förslag till rättsliga instrument – ett rådsbeslut och en rådsförordning – för att förändra Schengenkonventionen och införa vissa nya funktioner för Schengens informationssystem (SIS).

Vissa av de ändringar i Schengenkonventionen som tas upp i rådsbeslutet kräver följdändringar i den svenska lagen (2003:344) om Schengens informationssystem. Sverige har därför anmält en parlamentarisk granskningsreservation.

Efter bombdåden i Madrid den 11 mars 2004 upprättade Europeiska rådet en deklaration om bekämpningen av terrorism. I deklarationen riktade Europeiska rådet en uppmaning till rådet att anta de åtgärder som krävs för att dels rådsförordningen, dels rådsbeslutet skulle kunna träda i kraft senast i juni 2004.

Rådets förordning om nya funktioner i SIS antogs av rådet för rättsliga och inrikes frågor den 29–30 april 2004.

Inom Justitiedepartementet har utarbetats en promemoria om Sveriges antagande av rådsbeslutet. Promemorian har remissbehandlats.

Utkastet till rådsbeslut finns i *bilaga 2*. Textens språkliga utformning har granskats av EU:s s.k. juristlingvister. På svenskt initiativ har vissa ändringar gjorts, se *bilaga 3*.

Propositionens huvudsakliga innehåll

I propositionen föreslås att riksdagen skall godkänna det förslag till rådsbeslut som upprättats inom Europeiska unionen om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem (SIS). Det föreslagna rådsbeslutet innehåller bl.a. bestämmelser om att ge Eurojust tillgång till delar av SIS och om att ytterligare kategorier av information skall kunna införas i SIS. Sådana kategorier är uppgifter om stulna fartyg, flygplan, containrar och kreditkort samt uppgifter om vilket brott en efterlyst person är misstänkt för. Därutöver innehåller beslutet vissa regler om lagring och, för att kunna kontrollera om sökningen i SIS är tillåten eller inte, registrering av varje överföring av personuppgifter i SIS. För att kunna genomföra rådsbeslutet krävs vissa lagändringar. I propositionen redovisas de lagändringar som rådsbeslutet kräver. Några konkreta förslag till ändrad lagstiftning läggs dock inte fram i propositionen. Avsikten är att regeringen skall återkomma till riksdagen med sådana förslag senare.

Utskottets överväganden

Godkännande av nya funktioner för SIS

Utskottets förslag i korthet

Utskottet föreslår att riksdagen bifaller regeringens förslag om att godkänna utkastet till beslut om ändringar i Schengenkonventionen. Ändringarna går i huvudsak ut på att ytterligare kategorier av egendom skall kunna registreras i Schengens informationssystem (SIS) och att Europol och de nationella medlemmarna i Eurojust skall få tillgång till SIS. Jämför reservationerna 1 (mp) och 2 (v).

Schengensamarbetet var till en början ett mellanstatligt samarbete som inte omfattades av EU-fördragen. Tanken var att skynda på genomförandet av den fria rörligheten genom att successivt avveckla personkontrollerna vid de gemensamma gränserna. För att motverka negativa effekter av detta behövdes också ett antal s.k. kompensatoriska åtgärder, bl.a. polisiärt samarbete. Datasystemet SIS är ett hjälpmedel för att de kompensatoriska åtgärderna skall kunna genomföras.

Sedan Amsterdamfördraget trädde i kraft den 1 maj 1999 äger Schengensamarbetet rum inom den vanliga EU-strukturen, dvs. under medverkan av alla EU:s institutioner. Det polisiära samarbetet bedrivs inom ramen för den s.k. tredje pelaren under det att gränskontrollfrågorna sorterar under den första pelaren. Beslut om ändring i Schengenregelverket fattas numera av rådet. Det nu aktuella ärendet är resultatet av ett initiativ till en sådan förändring.

De grundläggande bestämmelserna om SIS finns i Schengenkonventionen. SIS består av en nationell enhet för varje medlemsstat och en central teknisk stödfunktion, som är gemensam för Schengenländerna. Varje Schengenstats nationella enhet innehåller uppgifter som är identiska med uppgifterna i de övriga ländernas nationella enheter.

SIS kan liknas vid ett beställningssystem; den stat som vill att någon annan stat skall göra eller iaktta något lägger in en s.k. rapport i systemet. Som exempel kan nämnas att uppgifter om en person som är efterlyst i ett Schengenland registreras med en begäran om att personen skall utlämnas eller överlämnas, om han anträffas i ett annat Schengenland. För att korrekta rättsliga beslut skall kunna fattas i det land där den efterlyste grips kan det behövas mer information utöver den som framgår av registre-

ringen i SIS. I varje stat som deltar i Schengensamarbetet skall det därför finnas ett s.k. Sirenekontor som bl.a. har till uppgift att lämna sådan tilläggsinformation.

I propositionen föreslås att riksdagen skall godkänna ett inom EU upprättat utkast till rådsbeslut. Beslutet innebär en rad förändringar i Schengenkonventionen. I det följande redovisas kortfattat innebörden av de olika ändringarna.

Genom ett tillägg i artikel 92 klargörs det att Sirenekontorens funktion är att lämna den kompletterande information som behövs när en sökning i SIS leder till en träff.

Vidare föreslås att – förutom personer och fordon – även fartyg, flygplan och containrar skall kunna registreras när en stat lägger in en rapport om att hemlig övervakning skall ske. Förslaget innebär en ändring i artikel 99.1 samt följdändringar i artiklarna 94.2 b) och 99.5.

Reglerna om vilka personuppgifter som får registreras i SIS kompletteras så att registrering även får avse dels samtliga förnamn, dels uppgifter om att en person har rymt, dels vilken typ av brott en efterlyst person misstänks för. Förslaget innebär ändringar i artikel 94.3.

Myndigheter som ansvarar för statens säkerhet kan i dag i enlighet med sin nationella lagstiftning begära att hemlig övervakning eller särskild kontroll skall göras. Den nuvarande skyldigheten att i dessa fall rådgöra med övriga stater föreslås genom en ändring i artikel 99.3 bli ersatt med en skyldighet att lämna information om en sådan begäran. Bakgrunden till förslaget är att förfarandet att rådgöra med övriga medlemsstater har visat sig vara svårt att genomföra.

Föremål som efterlysts för beslag eller för att användas som bevis i en rättegång får enligt nu gällande regler registreras i SIS. Förteckningen i artikel 100.3 över de föremål som sålunda får registreras föreslås bli kompletterad med bl.a. fartyg, flygplan, båtmotorer, resehandlingar och vissa värdepapper.

Även nationella rättsliga myndigheter, för svensk del åklagare, skall få tillgång till SIS. Detta innebär en ändring i artikel 101.1.

Europol och de nationella medlemmarna i Eurojust skall kunna utföra sökningar i SIS men inte registrera uppgifter. Här handlar det om två nya artiklar, 101 a och 101 b.

Registrering av sökningar i SIS skall efter en ändring i artikel 103 alltid ske – i dag behöver bara var tionde sökning registreras.

Särskilda gallringsregler som tar sikte på personuppgifter och andra uppgifter vid Sirenekontoren införs genom två nya artiklar, 112 a och 113 a. Grundregeln är att uppgifterna endast skall behållas så länge som det kan behövas för att uppnå det syfte för vilket uppgiften tillhandahållits. Senast ett år efter det att rapporten i SIS om den berörda personen eller föremålet har raderats skall uppgiften ha raderats hos Sirenekontoret. I enlighet med

nationell lag kan i viss utsträckning uppgifter få sparas längre tid än så. Detta kan behövas när en nationell utredning fortfarande pågår eller när nationella arkiveringsregler uppställer sådana villkor.

Gallringsreglerna avseende föremål i SIS görs mer enhetliga genom en ändring i artikel 113.1.

I propositionen anges att förslaget kommer att kräva lagändringar. Några förslag läggs dock inte fram nu. Däremot redovisar regeringen sin bedömning av det framtida lagstiftningsbehovet.

I motion Ju19 (mp) yrkas avslag på propositionen. Motionärerna anser bl.a. att förslagets konsekvenser för den personliga integriteten inte i tillräcklig grad har analyserats. Vidare riktas kritik mot att propositionen inte innehåller de lagförslag som ett godkännande av rådsbeslutet kräver. I motion Ju18 (v) yrkas avslag på propositionen i den del som avser tillägg till artikel 94.3 j), dvs. möjligheten att registrera även den typ av brott som en efterlyst person är misstänkt för.

Utskottet konstaterar att SIS har visat sig vara ett utmärkt hjälpmedel för polisen och andra myndigheter vid gränskontroller och i andra brottsbekämpande sammanhang. Det finns emellertid ett behov av att i vissa avseenden utveckla och förbättra systemet. Detta hänger bl.a. samman med att Europol och Eurojust fått en alltmer framträdande roll i brottsbekämpningen inom EU. Utskottet välkomnar därför regeringens förslag, som bl.a. går ut på att Europol och de nationella medlemmarna av Eurojust får tillgång till SIS. Detsamma gäller de utvidgade möjligheterna att registrera föremål, såsom stulna båtmotorer, resehandlingar och kreditkort. I motsats till vad som anförs i motion Ju18 anser utskottet vidare att det för de brottsbekämpande myndigheterna finns ett mervärde i att uppgift om vilket brott en efterlyst person är misstänkt för kan registreras.

Vad härefter gäller integritetsaspekterna vill utskottet framhålla att förslaget också syftar till att förbättra möjligheterna att kontrollera hur systemet används. Här tänker utskottet på att alla sökningar skall registreras. När det gäller Europol och de nationella medlemmarna i Eurojust vill utskottet också påpeka att dessa endast får använda uppgifterna i SIS efter den berörda medlemsstatens samtycke. Vidare gäller att de inte får ladda ner eller kopiera några uppgifter från SIS eller överföra några sådana uppgifter till något eget datasystem. Mot bakgrund av det nu anförda delar utskottet regeringens bedömning att förslaget får anses ge ett fullgott skydd för den personliga integriteten och att proportionalitetsprincipen får anses beaktad.

Vad slutligen gäller kritiken mot att det inte läggs fram förslag till lagstiftning i propositionen konstaterar utskottet att det nu aktuella ärendet gäller antagande av ett rådsbeslut som innebär en direkt ändring i Schengenkonventionen, vilket i sin tur kommer att kräva vissa följdändringar i svensk lag. Rådsbeslutet har inte, till skillnad från ett rambeslut, till syfte att harmonisera medlemsstaternas lagstiftning. Tanken är i stället att reglera praktiska frågor om polissamarbetet inom EU. Utskottet vill dock inte bestrida att riksdagen skulle ha haft ett bättre underlag för sitt ställningsta-

gande om ärendet beretts med ett traditionellt utredningsförfarande och med framtagande av förslag till svensk följdlagstiftning. Liksom när det gäller godkännande av rambeslut måste emellertid en avvägning göras mellan intresset av att inte försena antagandet av rådsbeslutet och intresset av att en proposition om godkännande av rådsbeslutet innehåller förslag till följdlagstiftning. Som framgått i det föregående ser utskottet regeringens förslag som välkomna förbättringar som kan förutsättas vara av betydelse för brottsbekämpningen inom EU. Sverige bör inte försena antagandet av rådsbeslutet.

Sammantaget anser utskottet att rådsbeslutet bör antas av Sverige. Riksdagen bör alltså godkänna det utkast till rådsbeslut som utarbetats inom EU. Motionerna Ju18 och Ju19 bör avslås.

Reservationer

Utskottets förslag till riksdagsbeslut och ställningstaganden har föranlett följande reservationer. I rubriken anges vilken punkt i utskottets förslag till riksdagsbeslut som behandlas i avsnittet.

1. **Avslag på propositionen, punkt 1 (mp)**

av Leif Björnlod (mp).

Förslag till riksdagsbeslut

Jag anser att förslaget till riksdagsbeslut under punkt 1 borde ha följande lydelse:

Riksdagen avslår proposition 2004/05:37. Därmed bifaller riksdagen motion 2004/05:Ju19.

Ställningstagande

Jag anser att regeringen inte i tillräcklig utsträckning har analyserat konsekvenserna av rådsbeslutet. Förslaget har flera brister.

I propositionen saknas konkreta förslag till den lagstiftning som rådsbeslutet kan kräva. För att riksdagen skall ges möjlighet att på ett tillfredsställande sätt ta ställning till konsekvenserna av rådsbeslutet borde även de lagförslag som behövs ha funnits med i propositionen.

När det sedan gäller förslagen i sak saknar jag en grundlig analys av de problem som den nuvarande regleringen har gett upphov till och på vilket sätt man kan förvänta sig att förslagen i propositionen kommer att medföra några förbättringar. Denna invändning gäller särskilt förslaget om att kravet på samråd inför användande av hemlig övervakning skall ersättas med en informationsplikt.

Såvitt avser möjligheterna för bl.a. Europol att utföra sökningar i SIS anser jag att riskerna för att uppgifter sprids till obehöriga har underskattats.

Härtill kommer att det inte närmare undersökts vilka konsekvenser de nya gallringsreglerna kan få för den personliga integriteten.

Sammantaget innebär det anförda att bristerna i förslaget är så omfattande att jag inte kan ställa mig bakom förslaget. Propositionen bör alltså avslås av riksdagen.

2. Uppgifter om efterlysta, punkt 2 (v)

av Rolf Olsson (v).

Förslag till riksdagsbeslut

Jag anser att förslaget till riksdagsbeslut under punkt 2 borde ha följande lydelse:

Riksdagen avslår regeringens förslag att godkänna det inom Europeiska unionen upprättade utkastet till rådsbeslut om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem, bland annat i kampen mot terrorism, såvitt avser artikel 94.3 j). Därmed bifaller riksdagen motion 2004/05:Ju18 och avslår proposition 2004/05:37 i denna del.

Ställningstagande

Jag anser att regeringens förslag innehåller flera förbättringar av SIS. På en punkt har jag emellertid en annan uppfattning. Regeringens förslag innebär att det beträffande en efterlyst person skall få registreras vilket brott han eller hon är misstänkt för. Som jag ser det bör utgångspunkten vara att registret inte skall innehålla fler uppgifter än nödvändigt. Jag vill erinra om att det redan i dag går att registrera en uppgift om att en person är beväpnad och kan tillgripa våld. Enligt min uppfattning bör detta vara tillräckligt. Uppgift om vilket brott vederbörande är misstänkt för bör i stället sökas från den registrerande statens Sirenekontor.

Regeringens förslag såvitt avser artikel 94.3 j) bör alltså avslås av riksdagen.

Särskilt yttrande

Uppgifter om efterlysta och Övriga delar av rådsbeslutet, punkterna 2 och 3 (m)

Beatrice Ask (m), Jeppe Johnsson (m) och Cecilia Magnusson (m) anför:

I ärenden som gäller godkännande av rambeslut har vi uppfattningen att det är rimligt att kräva att propositionen också innehåller förslag till de lagändringar som behövs för att leva upp till rambeslutet. Den rättsakt som riksdagen nu föreslås godkänna syftar emellertid inte till att harmonisera medlemsstaternas lagstiftning. Vi har därför valt att inte ta upp frågan om behovet av följdlagstiftning i detta ärende.

BILAGA 1

Förteckning över behandlade förslag

Propositionen

Proposition 2004/05:37 Sveriges antagande av rådets beslut om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem:

Regeringen föreslår att riksdagen godkänner det inom Europeiska unionen upprättade utkastet till rådsbeslut om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem, bland annat i kampen mot terrorism.

Följdmotioner

2004/05:Ju18 av Rolf Olsson m.fl. (v):

Riksdagen avslår förslag till ändring i artikel 94:3 j) Schengenkonventionen.

2004/05:Ju19 av Leif Björnlod m.fl. (mp):

Riksdagen avslår regeringens proposition om att anta rådets beslut om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem.

BILAGA 2

Utkast till rådets beslut

Utkast till rådets beslut



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 24 juni 2004
(OR. en)

10667/04

SIRIS	74
SCHENGEN	5
COMIX	351

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: Rådets beslut om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem, bland annat i kampen mot terrorism

10667/04

DG H II

 IR/mcb
SV

RÅDETS BESLUT 2003/.../RIF
av den

om införande av ett antal nya funktioner för
Schengens informationssystem, bland annat i kampen mot terrorism

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 30.1
a och b, artikel 31 a och b samt artikel 34.2 c i detta,

med beaktande av Konungariket Spaniens initiativ²,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande³, och

²

EGT C 160, 4.7.2002, s. 7.

³

Yttrandet avgivet den 17 december 2002 (ännu ej offentliggjort i EUT).

av följande skäl:

- (1) Schengens informationssystem, nedan kallat "SIS", som har inrättats i enlighet med bestämmelserna i avdelning IV i 1990 års konvention om tillämpning av Schengenavtalet av den 14 juni 1985 om gradvis avskaffande av kontroller vid de gemensamma gränserna⁴, nedan kallad "1990 års Schengenkonvention", utgör ett väsentligt verktyg för tillämpningen av bestämmelserna i Schengenregelverket som har införlivats inom Europeiska unionens ramar.
- (2) Det har konstaterats ett behov av att inför Europeiska unionens utvidgning utveckla en ny, andra generation av Schengens informationssystem, nedan kallad "SIS II", som gör det möjligt att införa nya funktioner med utnyttjande av den senaste utvecklingen inom informationstekniken, och de första stegen har tagits för att utveckla detta nya system.
- (3) Vissa anpassningar av gällande bestämmelser och införandet av vissa nya funktioner kan redan genomföras med avseende på den nuvarande versionen av SIS, i synnerhet när det gäller bestämmelsen om tillgång till vissa typer av uppgifter som införs i SIS för myndigheter för vilka möjligheten att söka dessa uppgifter skulle göra det lättare för dem att på lämpligt sätt fullgöra sina uppgifter, däribland Europol och nationella medlemmar av Eurojust, att utvidga kategorierna av försvunna föremål som kan bli föremål för en rapport och att registrera överföringar av personuppgifter. De tekniska resurser som krävs för ändamålet måste först fastställas i varje medlemsstat.

⁴

EGT L 239, 22.9.2000, s. 19.

- (4) I slutsatserna från Europeiska rådet i Laeken den 14–15 december 2001 och i synnerhet slutsatserna 17 (samarbete mellan specialiserade avdelningar för bekämpande av terrorism) och 43 (Eurojust och polissamarbete med avseende på Europol) och handlingsplanen av den 21 september 2001 mot terrorism noteras behovet av att förstärka SIS och förbättra dess kapacitet.
- (5) Det är dessutom lämpligt att anta bestämmelser om utbyte av all kompletterande information via de myndigheter som utsetts för detta ändamål i alla medlemsstater (Supplementary Information REquest at National Entry, förkortat Sirene), vilket kommer att ge dessa myndigheter en gemensam rättslig grund inom bestämmelserna i 1990 års Schengenkonventionen och fastställa regler för radering av uppgifter som dessa myndigheter förfogar över.
- (6) De bestämmelser i detta beslut som gäller Europol fastställer endast den rättsliga ramen för tillgång till Schengens informationssystem och påverkar inte framtida beslut om de åtgärder som behövs för att lägga fram tekniska lösningar och de finansiella konsekvenserna härav.
- (7) De bestämmelser i detta beslut som gäller de nationella medlemmarna av Eurojust och deras biträdare fastställer endast den rättsliga ramen för tillgång till Schengens informationssystem och påverkar inte framtida beslut om de åtgärder som behövs för att lägga fram tekniska lösningar och de finansiella konsekvenserna härav.

- (8) Bestämmelserna om tillgång till uppgifter i SIS för Europol och de nationella medlemmarna av Eurojust och deras biträdare utgör endast en första fas och påverkar inte de fortsatta diskussionerna om utvidgning av denna möjlighet till andra bestämmelser i 1990 års Schengenkonvention.
- (9) De ändringar som därför skall göras av de bestämmelser i Schengenregelverket som rör Schengens informationssystem består av två delar, nämligen detta beslut och en rådsförordning som grundas på artikel 66 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen. Skälet till detta är enligt artikel 93 i 1990 års Schengenkonvention att syftet med Schengens informationssystem skall vara att på medlemsstaternas territorium med hjälp av information som överförs via detta system bevara ordning och allmän säkerhet, inbegripet statens säkerhet, samt tillämpa den konventionens bestämmelser om rörlighet för personer i de territorierna i enlighet med bestämmelserna i konventionen. Eftersom några av bestämmelserna i 1990 års Schengenkonvention skall tillämpas i båda syftena samtidigt är det lämpligt att ändra sådana likalydande bestämmelser genom parallella rättsakter grundade på vart och ett av fördragen.
- (10) Detta beslut utgör inget hinder mot att det i framtiden antas nödvändig lagstiftning med detaljerad beskrivning av den rättsliga strukturen, målen, driften och användningen av SIS II, till exempel, men inte enbart, närmare regler om vilka kategorier av uppgifter som skall införas i systemet, för vilket syfte de skall införas och kriterierna för deras införande, regler om innehållet i registreringarna i SIS, samkörning av registreringar, förenlighet mellan registreringar och ytterligare regler om tillgång till uppgifter i SIS och skyddet av personuppgifter samt kontrollen av dessa.

- (11) När det gäller Island och Norge utgör detta beslut, i enlighet med avtalet mellan Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket⁵, en utveckling av bestämmelser i Schengenregelverket vilka omfattas av det område som avses i artikel 1 G i rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtalet.
- (12) Förenade kungariket deltar i detta beslut i enlighet med artikel 5 i det till Fördraget om Europeiska unionen och Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen fogade protokollet om införlivandet av Schengenregelverket inom Europeiska unionens ramar och artikel 8.2 i rådets beslut 2000/365/EG av den 29 maj 2000 om en begäran från Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket⁶.
- (13) Irland deltar i detta beslut i enlighet med artikel 5 i det till Fördraget om Europeiska unionen och Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen fogade protokollet om införlivandet av Schengenregelverket inom Europeiska unionens ramar och artikel 6.2 i rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om Irlands begäran om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket⁷.
- (14) Detta beslut påverkar inte tillämpningen av arrangemangen för Förenade konungarikets och Irlands partiella deltagande i Schengenregelverket enligt beslut 2000/365/EG respektive beslut 2002/192/EG.

⁵ EGT L 176, 10.7.1999, s. 31.

⁶ EGT L 131, 1.6.2000, s. 43.

⁷ EGT L 64, 7.3.2002, s. 20.

- (15) Detta beslut utgör en rättsakt som bygger på Schengenregelverket eller på annat sätt anknyter till det i enlighet med artikel 3.2 i anslutningsakten.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bestämmelserna i 1990 års Schengenkonvention ändras på följande sätt:

1. Följande punkt skall läggas till i artikel 92:

"4. Genom de myndigheter som har utsetts för detta ändamål (Sirene) och i enlighet med nationell lagstiftning skall medlemsstaterna utbyta all kompletterande information som är nödvändig i samband med registrering av rapporter, för att lämpliga åtgärder skall kunna vidtas i de fall där personer och föremål beträffande vilka uppgifter har registrerats i Schengens informationssystem påträffas till följd av sökningar i detta system. Denna information får endast användas för det syfte för vilket den överlämnades."
2. Artikel 94.2 b skall ersättas med följande:

"b) De föremål som avses i artiklarna 99 och 100."

3. Första stycket i artikel 94.3 skall ersättas med följande:
- "3. För personer får inga andra uppgifter registreras än följande:
- a) Efternamn och förnamn, eventuellt separat registrering av alias.
 - b) Särskilda yttre oföränderliga fysiska kännetecken.
 - c) (...)
 - d) Födelseort och födelsedatum.
 - e) Kön.
 - f) Nationalitet.
 - g) Uppgifter om huruvida personen i fråga är beväpnad, kan tillgripa våld, eller har rymt.
 - h) Syftet med registreringen.
 - i) Begärt förfarande.
 - j) Vid registrering enligt artikel 95: typ av brott."

4. Artikel 99.1 skall ersättas med följande:

"1. Uppgifter om personer eller fordon, fartyg, flygplan, containrar skall registreras hos den rapporterande medlemsstaten i syfte att utföra övervakning eller särskilda kontroller i enlighet med punkt 5."

5. Den sista meningen i artikel 99.3 skall ersättas med följande:

"Den medlemsstat som rapporterar i enlighet med denna punkt är skyldig att informera övriga medlemsstater om detta."

6. Den första meningen i artikel 99.5 skall ersättas med följande:

"5. Vid de särskilda kontroller som avses i punkt 1, får personer, fordon, fartyg, flygplan, containrar och medförda föremål kroppsvisiteras eller genomsökas i enlighet med nationell lagstiftning för uppnående av de mål som avses i punkterna 2 och 3."

7. Artikel 100.3 skall ersättas med följande:

"3. Följande kategorier av lätt identifierbara föremål skall registreras:

- a) Stulna, bortförda eller försvunna motorfordon med en cylindervolym överstigande 50 cc samt stulna, bortförda eller försvunna registrerade fartyg och flygplan.

- b) Stulna, bortförda eller försvunna släpvagnar med en tjänstevikt överstigande 750 kg samt stulna, bortförda eller försvunna husvagnar, industriell utrustning, utombordsmotorer och containrar.
- c) Stulna, bortförda eller försvunna skjutvapen.
- d) Stulna, bortförda eller försvunna officiella blankodokument.
- e) Stulna, bortförda, försvunna eller ogiltigförklarade utfärdade legitimationshandlingar, t.ex. pass, identitetskort, körkort, uppehållstillstånd och resehandlingar.
- f) Stulna, bortförda, försvunna eller ogiltigförklarade registreringsbevis för fordon och nummerskyltar för fordon.
- g) Sedlar (registrerade sedlar).
- h) Stulna, bortförda eller försvunna värdepapper och betalningsmedel, t.ex. checkar, kreditkort, obligationer och aktier."

8. Följande mening skall läggas till i slutet av artikel 101.1:

"Tillgång till uppgifter som är registrerade i Schengens informationssystem och rätt att söka fram dessa direkt kan emellertid också beviljas nationella rättsliga myndigheter, bland annat de myndigheter som är ansvariga för att inleda lagföring i straffrättsliga processer och rättsliga utredningar som föregår åtal, när de utför sina uppgifter i enlighet med nationell lagstiftning."

9. Följande artiklar skall införas:

"Artikel 101a

1. Den europeiska polisbyrån (Europol) skall inom sitt mandat och på egen bekostnad ha rätt att inhämta och att direkt söka uppgifter som har införts i Schengens informationssystem i enlighet med artiklarna 95, 99 och 100.
2. Europol får endast hämta de uppgifter som krävs för att kunna fullgöra sina förpliktelser.
3. Om en efterforskning som Europol utför visar att det föreligger en rapport i Schengens informationssystem, skall Europol via de kanaler som fastställs i Europokonventionen informera den rapporterade medlemsstaten om detta.

4. Användning av uppgifter från en sökning i Schengens informationssystem skall ske med den berörda medlemsstatens samtycke. Om medlemsstaten tillåter användning av sådan information, skall behandlingen av dem ske i enlighet med bestämmelserna i Europokonventionen. Europol får endast meddela sådan information till tredje stat eller utomstående instans med den berörda medlemsstatens samtycke.
5. Europol får begära kompletterande information från den berörda medlemsstaten i enlighet med bestämmelserna i Europokonventionen.
6. Europol skall
 - a) registrera varje sökning som den gör, i enlighet med bestämmelserna i artikel 103,
 - b) utan att det påverkar tillämpningen av punkt 4 och 5, inte sammankoppla några delar av Schengens informationssystem eller överföra de uppgifter till vilka den har tillgång till något datasystem för insamling och bearbetning av uppgifter som drivs av eller vid Europol, eller ladda ned eller på annat sätt kopiera några delar av Schengens informationssystem,
 - c) begränsa tillgången till uppgifter som har införts i Schengens informationssystem till personal vid Europol med särskilt tillstånd,
 - d) vidta och tillämpa de åtgärder som avses i artikel 118,

- e) låta den gemensamma tillsynsmyndighet som har inrättats i enlighet med artikel 24 i Europokonventionen se över Europols verksamhet i samband med att den utövar sin rätt att inhämta och söka uppgifter som har införts i Schengens informationssystem.

Artikel 101b

1. De nationella medlemmarna i Eurojust och de personer som biträder dem skall ha rätt att i enlighet med artiklarna 95 och 98 inhämta och söka uppgifter som har införts i Schengens informationssystem.
2. De nationella medlemmarna av Eurojust och de personer som biträder dem får endast söka de uppgifter som krävs för att de skall kunna fullgöra sina förpliktelser.
3. Om en sökning som görs av en nationell medlem i Eurojust visar att det föreligger en rapport i Schengens informationssystem, skall han eller hon informera den rapporterande medlemsstaten om detta. Uppgifter som erhålls genom en sådan sökning får endast vidarebefordras till tredje land och utomstående instanser med samtycke från den medlemsstat som har gjort registreringen.
4. Ingenting i denna artikel skall tolkas så att det påverkar bestämmelserna i rådets beslut om inrättande av Eurojust beträffande uppgiftsskydd och ansvaret för otillåten eller felaktig behandling av sådana uppgifter genom nationella medlemmar i Eurojust eller de personer som biträder dem, eller så att det påverkar befogenheterna för den gemensamma tillsynsmyndighet som inrättats genom artikel 23 i det rådsbeslutet.

5. Varje sökning som görs av en nationell medlem av Eurojust eller en biträdare skall registreras i enlighet med bestämmelserna i artikel 103 och varje användning av de uppgifter som de inhämtat skall registreras.
 6. Ingen del av Schengens informationssystem får sammankopplas och de uppgifter till vilka de nationella medlemmarna eller de personer som biträder dem har tillgång får inte heller överföras till något datasystem för insamling och bearbetning av uppgifter som drivs av eller vid Eurojust och inga delar av Schengens informationssystem får laddas ned.
 7. Tillgång till uppgifter som har införts i Schengens informationssystem skall begränsas till de nationella medlemmarna och de personer som biträder dem och inte utsträckas till att omfatta personal vid Eurojust.
 8. De åtgärder som avses i artikel 118 skall vidtas och tillämpas."
10. Artikel 103 skall ersättas med följande:

"Artikel 103

För att kunna kontrollera om sökningen är tillåten eller inte skall varje medlemsstat se till att varje överföring av personuppgifter registreras i Schengens informationssystem nationella del av den myndighet som ansvarar för registret. Registreringen får endast användas för detta ändamål och skall raderas tidigast efter ett år och senast efter tre år."

11. Följande artikel skall läggas till:

"Artikel 112a

1. Personuppgifter som registrerats hos de myndigheter som avses i artikel 92.4 till följd av informationsutbyte enligt nämnda punkt skall behållas endast under så lång tid som kan behövas för att de syften i vilka de tillhandahölls skall uppnås. De skall i varje fall raderas senast ett år efter det att rapporten eller rapporterna om den berörda personen eller föremålet har raderats från Schengens informationssystem.

2. Punkt 1 skall inte hindra en medlemsstat från att i sina nationella register bevara uppgifter som rör en viss rapport som en medlemsstat har gjort, eller en rapport i samband med vilken en åtgärd har vidtagits på dess territorium. Hur länge en sådan uppgift får bevaras skall fastställas i den nationella lagstiftningen."

12. Artikel 113.1 skall ersättas med följande:

"1. Andra uppgifter än de som avses i artikel 112 skall bevaras i högst 10 år, uppgifter angående föremål som anges i artikel 99.1 i högst fem år."

13. Följande artikel skall läggas till:

"Artikel 113a

1. Andra uppgifter än personuppgifter som registrerats hos de myndigheter som avses i artikel 92.4 till följd av informationsutbyte enligt nämnda punkt skall behållas endast under så lång tid som kan behövas för att de syften i vilka de tillhandahölls skall uppnås. De skall i varje fall raderas senast ett år efter det att rapporten eller rapporterna om den berörda personen eller föremålet har raderats från Schengens informationssystem.

2. Punkt 1 skall inte hindra en medlemsstat från att i sina nationella register bevara uppgifter som rör en viss rapport som en medlemsstat har gjort, eller en rapport i samband med vilken en åtgärd har vidtagits på dess territorium. Hur länge en sådan uppgift får bevaras skall fastställas i den nationella lagstiftningen."

Artikel 2

1. Artikel 1.1, 1.5 och 1.8 i detta beslut får verkan 90 dagar efter det att det har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

2. Artikel 1.11 och 1.13 i detta beslut får verkan 180 dagar efter det att det har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

3. Artikel 1.1, 1.5, 1.8, 1.11 och 1.13 i detta beslut får verkan för Island och Norge 270 dagar efter det att det har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

4. Artikel 1.2, 1.3, 1.4, 1.6, 1.7, 1.9, 1.10 och 1.12 får verkan från och med ett datum som rådet skall fastställa genom enhälligt beslut så snart de nödvändiga förutsättningarna har uppfyllts.

Rådet får besluta att fastställa olika datum med avseende på när följande artiklar får verkan:

- artikel 1.2, 1.4 och 1.6,
- artikel 1.3,
- artikel 1.7,
- artikel 1.9, ny artikel 101a,
- artikel 1.9, ny artikel 101b,
- artikel 1.12.

5. Varje beslut av rådet i enlighet med punkt 4 skall offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning.

Utfärdat i

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA 3

Corrigendum

SIRIS 74 corrigendum



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

Bryssel den 19 oktober 2004

**10667/04
COR 1 (sv)**

SIRIS	74
SCHENGEN	5
COMIX	351

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT: CORRIGENDUM

Ärende: Rådets beslut om införande av ett antal nya funktioner för Schengens informationssystem, bland annat i kampen mot terrorism

Sidan 8, artikel 1.4 (ändringen i artikel 99.1)

I stället för "1. Uppgifter om personer eller fordon, båtar, flygplan ..."
skall det stå "1. Uppgifter om personer eller fordon, fartyg, flygplan ..."

Sidan 8, artikel 1.6 (ändringen i artikel 99.5)

I stället för "5. Vid de särskilda kontroller som avses i punkt 1, får personer, fordon, båtar, flygplan ..."
skall det stå "5. Vid de särskilda kontroller som avses i punkt 1, får personer, fordon, fartyg, flygplan ..."

Sidan 8, artikel 1.7 (ändringen i artikel 100.3)

- I stället för "a) Stulna, bortförda eller försvunna motorfordon med en cylindervolym överstigande 50 cc samt stulna, bortförda eller försvunna registrerade båtar och flygplan."
- skall det stå "a) Stulna, bortförda eller försvunna motorfordon med en cylindervolym överstigande 50 cc samt stulna, bortförda eller försvunna registrerade fartyg och flygplan."
-